

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 – 4700 EUPEN

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer –

numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

STEUER AUF WETTBÜROS FÜR AUSLÄNDISCHE PFERDERENNEN ERKLÄRUNGSFORMULAR 20__

Die Stadt Eupen ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016. Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter datenschutz@eupen.be.

Name und Anschrift des Wettbüros: (Bei Änderung bitte korrigieren)

Telefon:

E-mail:

Unternehmensnummer:

Filialleiter:

Wie viele Monate ist/war das Wettbüro im Steuerjahr in Betrieb?

__ __

Auszug aus der städtischen Steuerordnung:

Artikel 1: Zugunsten der Stadt wird eine jährliche Steuer auf Wettbüros für ausländische Pferderennen erhoben.

Artikel 2: Die Steuer wird durch den Betreiber des Wettbüros geschuldet

Artikel 3: Die Steuer wird pro Monat oder Teil eines Monats des Betriebes eines Wettbüros festgelegt.

....., den ... / ... / 20__
Für richtig bescheinigt,

(Unterschrift)

Wir bitten Sie, dieses Erklärungsformular ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 EUPEN zurückzusenden.

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 – 4700 EUPEN

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer –

numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

Taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux, courues à l'étranger

FORMULAIRE DE DECLARATION 20__

La Ville d'Eupen est responsable du traitement de vos données conformément au Règlement général sur la protection des données (UE) Nr. 2016/679 du 27 avril 2016. Elle traite vos données uniquement pour la finalité et la durée définies. Vos droits personnels retiennent toute notre attention. Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données via datenschutz@eupen.be.

Nom et adresse de l'agence de paris : (A compléter ou corriger si nécessaire)

Téléphone :

E-mail :

N° d'entreprise :

Gérant :

Combien de mois de l'exercice d'imposition votre agence de paris est en service ? ___

Extrait du règlement - taxe communale :

Article 1 : Il est perçu au profit de la ville, une taxe annuelle sur les agences de paris sur les courses de chevaux.

Article 2 : La taxe est due par l'exploitant de l'agence.

Article 4 : La taxe est fixée par mois ou partie du mois de l'activité de l'agence paris.

....., le ... / ... / 20__
Certifié sincère et véritable,

(Signature)

Veillez renvoyer ce formulaire de déclaration, dûment rempli et signé à l'Administration communale d'Eupen, Service des finances, Am Stadthaus 1 à 4700 Eupen.